

PINTA CAPSULE COFFEE MACHINE

INSTRUCTION MANUAL

ENJOY AN EXCELLENT CUP OF COFFEE WITH
JULIUS MEINL INSRESSO COMPOSTABLE CAPSULES!



*... und jedem sein dazum
... und jedem sein dazum
... und jedem sein dazum
... und jedem sein dazum
... und jedem sein dazum*



Inspiring poets since 1862.

*... der Professor d. hiesiger
... der Professor d. hiesiger
... der Professor d. hiesiger
... der Professor d. hiesiger
... der Professor d. hiesiger*

PRECAUTIONS

Read this instruction manual carefully before operating this machine.

This appliance may become a safety hazard if these instructions and safety precautions are ignored.

In the event of an emergency: Immediately remove plug from power socket.

This product is intended for household and similar use only. The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply in the event of any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions.

Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down. Never clean with wet cloth or immerse plug, cord or appliance in any liquids.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Do not insert fingers into capsule compartment and capsule shaft, as there is danger of injury.

- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid.

- Keep the appliance/cord out of reach of children.

- Do not fill the water tank with hot water.

- Do not immerse the machine in liquids. Risk of electric shock.

- Only use capsules intended for this appliance. If the capsule does not fit, do not force the capsule into the appliance.

- **WARNING:** To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.

Check that the voltage quoted on the rating plate is the same as your voltage. Connect the appliance to earthed power sockets only. An improper connection voids warranty. Remove plug from socket if not in use for a long period of time.

Do not place the power cord near hot parts or sharp objects, etc.

Never touch the cord with wet hands. Do not unplug by pulling the cord.

Do not hang the power cord as there is danger of tripping. If it is damaged, do not use the appliance. In order to avoid any hazards, only allow the seller to repair the appliance and replace the power cord.

Do not attempt to open the appliance or insert anything into the openings.

All actions other than normal use, cleaning and care must be performed by the seller.

Unauthorized maintenance voids warranty.

Do not use the appliance if it is not in perfect working condition or if there is evidence of damage. In such cases inform the seller.

Place on a flat, stable and heat-resistant work surface away from water splashes and any heat sources.

Packaging materials (plastic bags etc.) are recyclable and are potential hazards. Keep them out of reach of children.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safety.

It is strongly suggested that the machine be placed evenly on solid, secure and heat-resistant surface.



- Children shall not play with the appliance.

- The instructions for appliances normally cleaned after use, and not intended to be immersed in water for cleaning, shall state that the appliance must not be immersed.

- state that the coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses;

- by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments.

The instructions for all appliances shall include:

- a warning to avoid spillage on the connector

- details on how to clean the surfaces in contact with food

- a statement that the heating element surface is subject to residual heat after use.

PINTA CAPSULE COFFEE MACHINE
PINTA KAPSEL-KAFFEEMASCHINE

INSTRUCTION MANUAL **BEDIENUNGSANLEITUNG**



ENGLISH • DEUTSCH

CONTENTS / INHALT

| | |
|---|----|
| Product overview / Übersicht | 4 |
| Operating instructions / Bedienung | 5 |
| Functionality / Funktionen | 7 |
| Warnings / Warnungen | 8 |
| Cleaning & care / Sauberkeit & Pflege | 10 |
| Troubleshooting / Problemlösung | 12 |

OVERVIEW / ÜBERSICHT



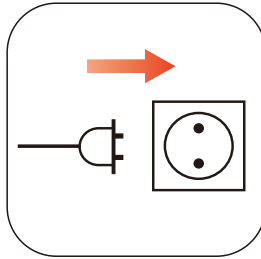
OPERATING INSTRUCTIONS / BEDIENUNG

1. BEFORE USE / VOR INBETRIEBNAHME



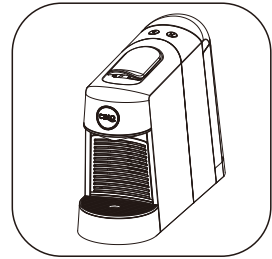
Fill up the water tank.

Wassertank mit Trinkwasser befüllen.



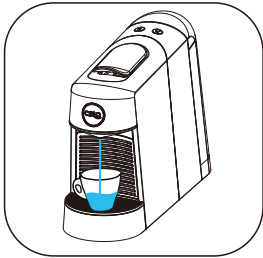
Plug in machine.

Maschine an Steckdose anschließen.



Press any button to switch on and preheat the machine.

Eine Taste drücken, um die Maschine anzuschalten & aufheizen zu starten.



After pre-heating the machine enters the standby mode. Before the first use or long time no use, please cleanse the machine by brewing one cup with hot water.

PS: Press any button in the preheating process. The default is to start the mode as soon as the preheating is finished.

Die Anzeigelampe der großen und kleinen Taste blinkt gleichzeitig und blinkt 1 Mal pro Sekunde. Die Aufheizzeit beträgt ca. 35s. Die Maschine wechselt nach dem Aufheizen in den Standby-Modus. Bei erstem Gebrauch oder keinem Gebrauch nach langer Zeit brühen Sie bitte eine Tasse heißes Wasser, um die Maschine zu reinigen.

PS: Drücken Sie während des Aufheizvorgangs eine beliebige Taste (diese Anzeige blinkt und die andere Anzeige erlischt). Standardmäßig wird der Modus gestartet, sobald das Aufheizen beendet ist.



Do not inject hot water into the water tank. This might cause the water tank to break, which will lead to electric shock and other dangerous incidents.

Please note the indicated position of the highest water level (Max)!

Only specific capsules are used on this machine.

Füllen Sie kein heißes Wasser in den Wassertank, da sonst der Wassertank kaputt geht. Dies kann zu Stromschlägen und anderen gefährlichen Vorfällen führen.

Bitte beachten Sie die angegebene Position des höchsten Wasserstandes (max.)!

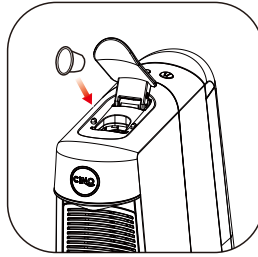
Auf dieser Maschine werden nur bestimmte Kapseln verwendet.

2. MAKE YOUR CUP OF COFFEE / KAFFEEZUBEREITUNG



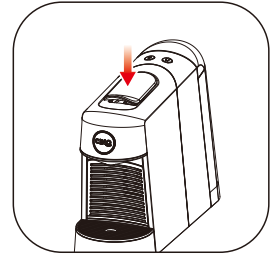
Warm up your cup. Place your cup, choose your volume and run a cup of water.

Tasse vorwärmen. Tasse unter den Auslauf stellen und Wasser durchlaufen lassen.



Lift the handle and insert your capsule.

Hebel öffnen und Kapsel einwerfen.



Press the handle.

Hebel nach unten drücken.



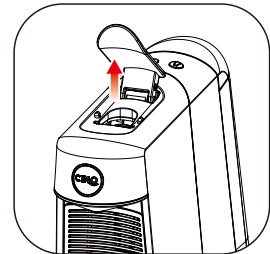
Press small button, 30ml coffee brewed. The small button blinks 1 time/s, big button keep long bright. (Press any button stop brewing coffee during this process).

Drücken Sie den kleinen Knopf, 30ml Kaffee werden gebrüht. Die kleine Taste blinkt 1 Mal/s, die große Taste bleibt lange hell. (Drücken Sie während dieses Vorgangs eine beliebige Taste, um den Kaffee zu stoppen.)



Press big button, 90ml coffee brewed. The big button blinks 1 time/s, small button keep long bright. (Press any button stop brewing coffee during this process).

Drücken Sie den großen Knopf, 90ml Kaffee gebrüht. Die große Taste blinkt 1 Mal/s, kleiner Knopf bleibt lange hell. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Brühen zu beenden.

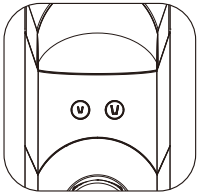


Open the handle (capsule will drop into capsule box automatically).

Hebel öffnen (Kapsel fällt automatisch in den Kapselbehälter).

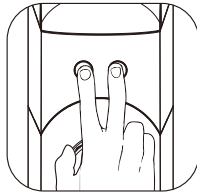
FUNCTIONALITY / FUNKTIONEN

1. STANDBY MODE



Big/small button light long bright, machine will enter standby mode.

Große/Kleine Taste leuchtet lange, Maschine geht in den Standby Modus.



Press the big/small button at the same time, it will turn off.

Große/Kleine Taste zugleich drücken, Maschine wird abgeschaltet.

2. POWER SAVE MODE / ENERGIESPAR-MODUS

If power-saving mode time is too long, it will enter preheating again when switch on machine. The power consumption is $\leq 0.5W$.

Wenn die Zeit im Energiesparmodus zu lang ist, wird sie beim Einschalten der Maschine erneut vorgewärmt. Der Stromverbrauch beträgt $\leq 0,5W$.



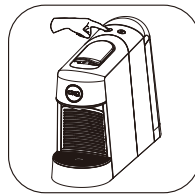
In standby mode, if the machine does not enter any instructions for 10 minutes, the machine enters power-saving mode.

Im Standby-Modus; Wenn die Maschine keine Anweisungen innerhalb von 10 Minuten bekommt -> Maschine wechselt in den Energiesparmodus.



Big and small cup button off, only breathing lamp flash (about 1 time / 4 s).

Große und kleine Taste aus, nur Aktivlicht leuchtet. (ca. 1 Mal / 4 s).

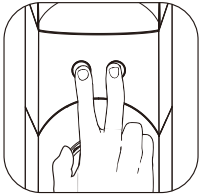


Press any button to exit this mode.

Eine beliebige Taste drücken um Modus zu verlassen.

FUNCTIONALITY / FUNKTIONEN

3. VOLUME SETTING / MENGEN-EINSTELLUNG



Press and hold espresso and lungo buttons together until 5 sec.

Halten sie beide Tasten für 5sek während des Standby Modus.



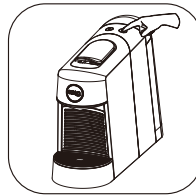
Press the desired button you want to program and release when the quantity is reached.

Drücken Sie die gewünschte Taste, die Sie programmieren möchten, und lassen Sie sie los, wenn die Menge erreicht ist.

Press and hold espresso and lungo buttons for 5 sec to finish the volume setting.

Halten Sie die Espresso- und Lungo-Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, um die Mengeneinstellung zu beenden.

4. FACTORY DEFAULTS / WERKSEINSTELLUNGEN



Press big button and plug on at the same time in power outages.

Drücken Sie die große Taste und stecken Sie gleichzeitig die Maschine ein.

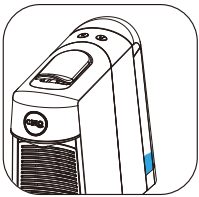


The machine will restore factory setting and enter standby mode (big/small button indicator flashes 2 times at the same time, flash frequency is 1 time/ 1 s).

Maschine setzt Werkeinstellungen zurück und geht in den Standby Modus (Große/kleine Taste leuchten 2x zur selben Zeit, Leuchtfrequenz ist 1x/s).

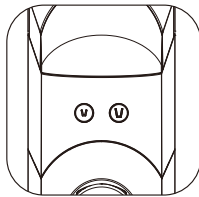
WARNINGS / WARNUNGEN

1. WATER SHORTAGE WARNING / WARNUNG BEI ZU WENIG WASSER



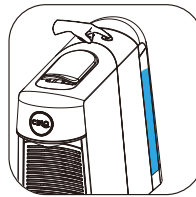
Water tank is out of water during work.

Kein Wasser im Wassertank während Prozess.



Big and small button flash 1s at frequency 3 times/1s alternative, stop 2s, cycle in turn.

Große/Kleine Taste leuchten 1s, dann 3x/sek.

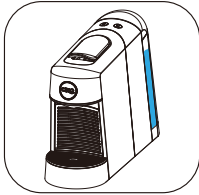


Fill up the tank, press any volume key to cancel warning.

Füllen Sie den Tank auf und drücken Sie eine beliebige Taste

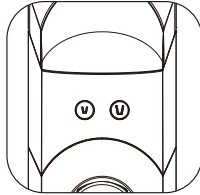
WARNINGS / WARNUNGEN

2. WARNING FOR EXCESSIVE USE / WARNUNG BEI ÜBERBELASTUNG



When the machine has worked/brewed continuously for 1.5 liters of water, the system will stop working and give a warning.

Wenn die Maschine durchgehend benutzt wurde (für 1.5L Wasser), schaltet sich das System aus und gibt einen Warnhinweis



Big and small button flash at 3 times/s, rest for 30 minutes and go into standby mode. If the time between two cups is more than 2 minutes, then 1.5L counts become 0.

Große/Kleine Taste leuchten 3x/s, warten für 30min und gehen in den Standby Modus. Ist die Zeit zwischen 2 Tassen mehr als 2min -> 1.5L Zähler ist wieder 0.



Shut down the machine and rest 30 minutes before reuse.

Maschine abschalten und 30min vor Wiederinbetriebnahme warten.

3. WARNING FOR THERMAL SENSOR ERROR / WARNUNG BEI BOILER-SENSOR-FEHLER



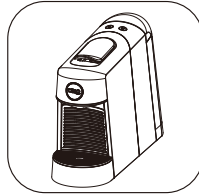
The machine shuts down both boiler and pump when there is an thermal sensor error.

Maschine schaltet Heizkessel und Pumpe bei Boiler-Sensor-Fehler ab.



Big and small button indicator flash alternative, flash frequency 2 times/1s. Logo plate flash, flash frequency 2 times/1s.

Große/Kleine Taste leuchten abwechselnd. Leuchtfrequenz 2 x/s.



Please contact your dealer for service.

Kundendienst kontaktieren.

CLEANING & CARE / SAUBERKEIT & PFLEGE

1. DAILY CLEANING / TÄGLICHE REINIGUNG



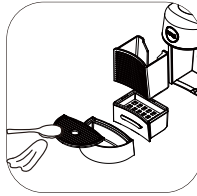
Do not immerse the machine in water. Danger of electric shock.

Tauchen Sie die Maschine nie in Wasser unter. Gefahr eines Stromschlags!



Clean capsule box.

Reinigen Sie den Kapselbehälter.



Clean drip grid, drip grid cover and drip tray.

Tropfgitter, Abdeckung und Tropfschale reinigen.



Clean the water tank.

Reinigen Sie den Wassertank.

2. DESCALING / ENTKALKEN

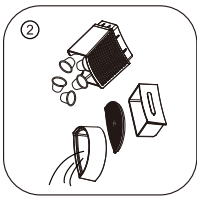
The descaling solution may be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. The following table will indicate the descaling frequency required for the optimum of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your distributor. Duration approximately 15 minutes.

Die Entkalkungslösung kann schädlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Haut und Oberflächen. In der folgenden Tabelle ist die für das Optimum Ihrer Maschine erforderliche Entkalkungsfrequenz angegeben, basierend auf der Wasserhärte. Bei weiteren Fragen zur Entkalkung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Dauer ca. 15min.



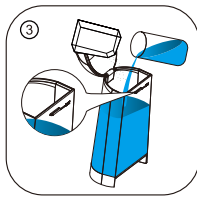
Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule box.

Hebel öffnen, damit die Kapsel in den Kapselbehälter fällt.



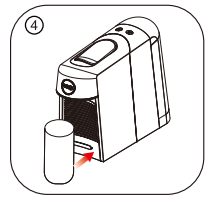
Empty the drip tray, drip grid and used capsule box.

Kapselbehälter, Abtropfplatte etc. entleeren.



Mix the descaling liquid with the water as instructed. Fill the water tank up to the 0.65L line with potable water.

Entkalkungsmittel wie beschrieben mit Wasser mischen. Wassertank bis zu 0.65L mit Wasser füllen.



Place a container (min. volume 0.65L) under the coffee outlet.

Behälter (min. Volumen 0.65L) unter den Kaffeeauslauf stellen.

CLEANING & CARE / SAUBERKEIT & PFLEGE



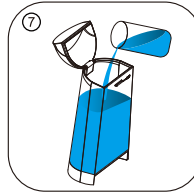
Unplug the machine. Press and hold the Espresso button & at the same time plug in the machine.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie die Espresso-Taste gedrückt und schließen Sie gleichzeitig die Maschine an.



Press any key to start descaling until the water tank is empty.

Beliebige Taste drücken um Entkalkung zu starten.



Fill the tank again with 0.65L of descaling liquid with MAX scale and repeat step 6 until the tank is empty.

Wassertank mit 0.65L Entkalkungsmittel befüllen bis zur MAX Anzeige. Schritt 6 wiederholen bis der Wassertank leer ist.



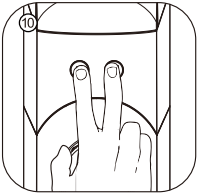
Empty and rinse the water tank. Fill with fresh potable water.

Wassertank ausleeren und ausspülen. Mit frischem Wasser befüllen.



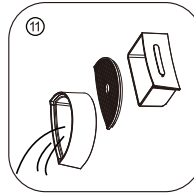
Repeat step 6 twice. (in order to clean the residual descaling agent in the machine).

Schritt 6 2x wiederholen. (um das restliche Entkalkungsmittel in der Maschine zu lösen.



To exit the descaling mode, hold on both the Espresso and Lungo buttons for 5 seconds.

10 Ausstieg Entkalkungsmodus: Espresso/Lungo Taste für 5sek halten.



Empty drip tray.

Kapselbehälter entleeren.

WATER HARDNESS / WASSERHÄRTE

fH
dH
CaCO₃

French degree
German Grade
Calcium Carbonate

| | fH | dH | CaCO ₃ | Descaling after number of cups (30ml) |
|-----------|----|----|-------------------|---------------------------------------|
| H(HIGH) | 36 | 20 | 360 mg/l | 300 |
| M(MEDIUM) | 18 | 10 | 180 mg/l | 600 |
| L(LOW) | 0 | 0 | 0 mg/l | 1200 |

TROUBLESHOOTING / PROBLEMLÖSUNG

| | |
|---|--|
| Indicator does not function | Check plug Check if voltage is the same as specified on rating label |
| Keys do not function | Plug off and plug on again Call service center |
| Handle can not be fully pressed down | Check if there is foreign matter or capsule stuck in chamber Check if the capsule is as designated Check if the capsule waste bin is empty. Call service center |
| Coffee flow is not stable | Check water tank and make sure it is placed in position. Check capsule and make sure it is placed in position |
| Water, not coffee, is brewed | Change for a new capsule |
| Water is not pumped | Check water tank Make sure water tank is positioned correctly Nozzle blocked, use needle to clean it and run a cup of water before use |
| Other problems | Call service center |

| | |
|--|--|
| Tastenlicht funktioniert nicht | Sicherstellen, dass die Maschine angeschlossen ist. Sicherstellen, dass Spannung gemäß Beschreibung |
| Tasten funktionieren nicht | Aus- und wieder Einschalten Service Center anrufen |
| Griff kann nicht vollständig geschlossen werden | Sicherstellen, dass keine Fremdkörper in der Maschine sind. Sicherstellen, dass Kapsel richtig eingeworfen wurde. Sicherstellen, dass der Kapselauffangbehälter leer ist. Service Center anrufen. |
| Kaffeefluss ist nicht einheitlich | Sicherstellen, dass Wassertank richtig angeschlossen ist. Sicherstellen, dass Kapsel richtig eingeworfen wurde. |
| Es kommt kein Kaffee heraus. | Neue Kapsel verwenden. |
| Wasserpumpe funktioniert nicht | Wassertank kontrollieren. Sicherstellen, dass Wassertank richtig angeschlossen ist. Düse verstopft – Reinigung durch Nadel – anschließend Wasser durchlaufen lassen. |
| Andere Probleme | Service Center anrufen. |

**APARAT ZA KAVU U KAPSULAMA
APARAT CU CAPSULE**

**UPUTA ZA UPORABU PINTA
MANUAL DE UTILIZARE PINTA**



HRVATSKI • ROMÂNĂ

SADRŽAJ / CUPRINS

| | |
|---|----|
| Pregled proizvoda / Prezentarea produsului..... | 14 |
| Upute za uporabu / Instrucțiuni de utilizare..... | 15 |
| Funktionalnost / Funcționalitate..... | 17 |
| Upozorenja / Avertizare..... | 18 |
| Čišćenje i održavanje / Curățare & îngrijire..... | 20 |
| Rješavanje problema / Depanare..... | 22 |

PREGLLED PROIZVODA / PREZENTAREA PRODUSULUI



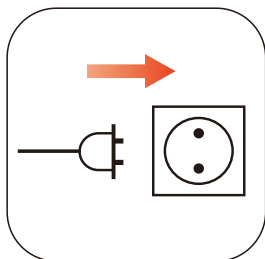
UPUTE ZA UPORABU / INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. PRIJE UPORABE / ÎNAINTE DE UTILIZARE



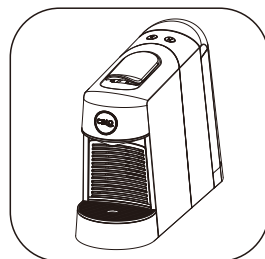
Napuniti spremnik za vodu.

Umpleți rezervoarul cu apă.



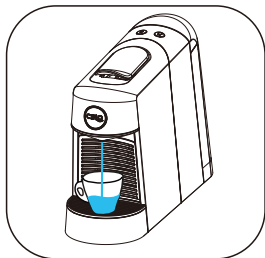
Uključite u struju.

Conectați aparatul la priză.



Pritisnite bilo koju tipku za predgrijavanje aparata.

Apăsăți orice buton pentru încălzirea aparatului.



Indikatorne lampice velike i male tipke svijetle u isto vrijeme pulsirajući jednom u sekundi. Vrijeme predgrijavanja je oko 35s. Stanje pripravnosti je nakon predgrijavanja. U slučaju prve upotrebe ili nakon što se aparat duže nije koristio, skuhaite šalicu vruće vode za čišćenje aparata.

PS: Pritisnite bilo koju tipku u postupku predgrijavanja (ovo svjetlo treperi, a drugo svjetlo se gasi). Pokrenite čim predgrijavanje završi.

Indikatorul luminos al butoanelor mari și mici clipește în același timp, frecvența intermitentă o dată / secundă (iluminarea este continuă). Timpul de preîncălzire este de aproximativ 35s. Intrați în modul de așteptare după preîncălzire. La prima utilizare sau după o perioadă îndelungată de nefolosire, vă rugăm să preparați o ceașcă cu apă caldă pentru a curăța aparatul.

PS: Apăsăți orice buton în procesul de preîncălzire (această lumină clipește iar cealaltă lumină se stinge). Implicit este să porniți modul de preparare imediat ce se preîncălzește aparatul.



Ne stavljajte u spremnik za vodu vruću vodu jer bi spremnik mogao puknuti što bi moglo dovesti do strujnog udara i drugih opasnosti!

Uvijek pazite na maksimalnu razinu vode u spremniku (Max)!

Koristite samo predviđene kapsule za ovaj aparat. Konzultirajte se sa specijaliziranim distributerom prije uporabe!

Nu turnați apă caldă în rezervoarul de apă, întrucât poate provoca spargerea rezervoarului de apă, ceea ce va duce la șoc electric și alte pericole!

Vă rugăm nu depășiți nivelul maxim de apă indicat!

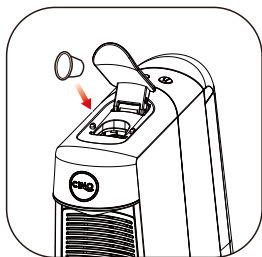
Numai capsule specifice sunt recomandate pentru acest aparat. Vă rugăm să consultați un distribuitor specializat înainte de utilizare!

2. PRIPREMIȚE SVOJU ȘALICU KAVE / PREPARARE CAFEA



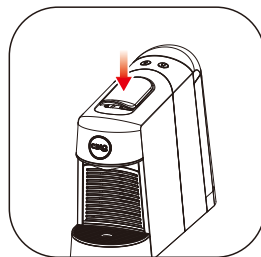
Zagrijte șalicu: postavite șalicu, odaberite veličinu kave i pustite samo vodu u șalicu.

Încălziți ceaișca: Așezați ceaișca pe poziție, selectați un preparat și lăsați să curgă o ceaișcă cu apă.



Podignite ručku i ubacite kapsulu.

Ridicați mânerul și introduceți capsula.



Spustite ručku.

Coborâți mânerul.



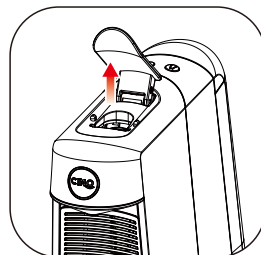
Za pripremu 30 ml kave, pritisnite malu tipku. Mala tipka pulsira jednom u sekundi, velika svijetli dugim laganim svjetlom. (Pritisnite bilo koju tipku za zaustavljanje pripreme kave tijekom ovog postupka).

Apăsați butonul mic, pentru un preparat de 30 ml. Butonul mic clipește o dată / secundă, butonul mare rămâne mult timp aprins. (Apăsați orice buton pentru a opri producerea cafelei în timpul acestui proces).



Za pripremu 90ml kave pritisnite veliku tipku. Velika tipka pulsira jednom u sekundi dok mala tipka svijetli dugim laganim svjetlom. (Pritisnite bilo koju tipku za zaustavljanje pripreme kave tijekom ovog postupka).

Apăsați butonul mare, pentru un preparat de 90 ml. Butonul mare clipește o dată / secundă, butonul mic rămâne mult timp luminos. (Apăsați orice buton pentru a opri producerea cafelei în timpul acestui proces).

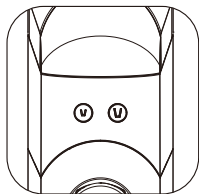


Podignite ručku (kapsula će automatski pasti u spremnik za kapsule).

Deschideți mânerul (capsula va cădea automat în cutia colectoare).

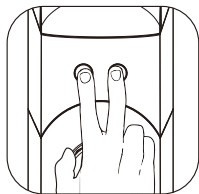
FUNKCIONALNOST / FUNCȚIONALITATE

1. STANJE ȚEKANJA / MOD STAND-BY



Velika / mala tipka dugo svijetle, aparat ulazi u stanje ȇekanja.

Butonul mare/mic luminează slab, aparatul va intra în stand-by.



Pritiskom velike/male tipke u isto vrijeme aparat ȇe se ugasi.

Apăsați concomitent butonul mare și cel mic, aparatul se va opri.

2. STANJE ŐTEDNJE ENERGIJE / MOD DE ECONOMISIRE A ENERGIEI

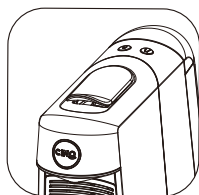
Ukoliko je aparat bio dugo vremena u stanju Őtednje energije, uȇi ȇe u proces predgrijavanja kada se ponovno upali. PotroŐnja energije je $\leq 0.5W$.

Daȇă timpul în modul stand-by este prea lung, acesta va intra din nou în etapa de preîncălzire la pornire. Consumul de energie este $\leq 0.5W$.



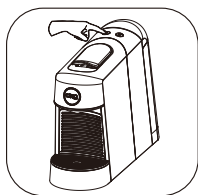
Za vrijeme stanja ȇekanja, ukoliko se aparatu ne daju nikakve instrukcije, ulazi u stanje Őtednje energije.

Modul stand-by: daȇă aparatul nu primeŐte nicio instrucțiune timp de 10 min, intră automat în modul de economisire a energiei.



Velika i mala tipka su ugaŐene, samo pulsirajuȇe svjetlo radi (jednom u 4 sec).

Butonul pentru ceaŐcă mare/mică nu luminează, doar iluminarea frontală (1 dată la 4 secunde).

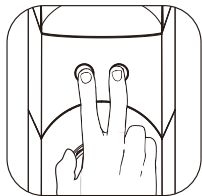


Pritisnite bilo koju tipku za izlaz iz stanja Őtednje energije.

Apăsați orice buton pentru a ieŐi din acest mod.

FUNKCIONALNOST / FUNCȚIONALITATE

3. POSTAVKA RAZINE PUNJENJA / SELECTAREA PREPARATULUI



Pritisnite i držite tipke za Espresso i Lungo 5 sekunde.

Apăsați și mențineți apăstate butoanele espresso și lung până la 5 sec.



Pritisnite onu tipku koju želite programirati i otpustite kad je količina postignuta.

Apăsați butonul pe care doriți să îl programați și eliberați-l atunci când este atinsă cantitatea.

Pritisnite i držite tipke za Espresso i Lungo 5 sekundi.

Apăsați și mențineți apăstate butoanele espresso și lung timp de 5 sekunde.

4. TVORNIČKE POSTAVKE / SETĂRI DIN FABRICĂ



Odspojite uređaj iz napajanja. Pritisnite i držite tipku za veliku šalicu i istovremeno spojite uređaj u napajanje.

Apăsați în același timp butonul principal și reintroduceți stecherul in priză dacă sunt intreruperi de energie.

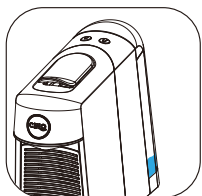


Aparat će vratiti tvorničke postavke i ući u stanje čekanja (velika/mala tipka zasvijetlit će 2 puta, jednom u sekundi).

Aparatul va reveni la setarea din fabrică și va intra în modul standby (indicator buton mare/mic clipește de 2 ori, 1/s).

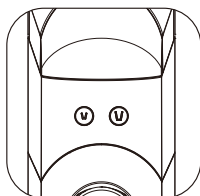
UPOZORENJA / AVERTIZARE

1.UPOZORENJE ZA NEDOSTATAK VODE / AVERTISMENT PENTRU LIPSA APEI



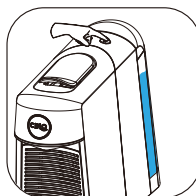
Spremnik za vodu je za vrijeme rada ostao bez vode.

Recipientul de apă rămâne fără apă în timpul preparării.



Velika i mala tipka pulsiraju 3 puta u 1 sekundi.

Butonul mare și cel mic se aprind alternativ de 3 ori/sekunda, cu pauză de 2 sekunde.

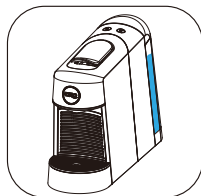


Napunite spremnik, pritisnite bilo koju tipku.

Alimentați rezervorul cu apă și apăsați orice buton.

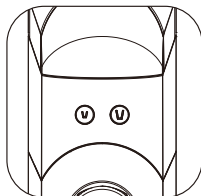
UPOZORENJA / AVERTIZARE

2. UPOZORENJE ZA PRETJERANU UPOTREBU / AVERTISMENT PENTRU UTILIZAREA EXCESIVĂ



Ukoliko je aparat pripremao bez prekida 1.5 litru kave, sustav će dati upozorenje i prestati s radom.

În cazul utilizării continue, după 1.5 litru de apă consumat, aparatul se va opri și va emite un avertisment.



Velika i mala tipka zatreptat će 3 puta u sekundi, aparat će stati na 30 minuta i ući će u stanje čekanja. Ukoliko je period između 2 šalice veći od 2 minute tada nema ograničenja.

Butonul mare și cel mic clipește de 3 ori/secundă, intră în repaos 30 de minute și intră în modul de stand-by.



Prije ponovne upotrebe aparat miruje 30 minuta.

Opriți aparatul si lăsați-l în repaos 30 de minute înainte de a-l refolosi.

3. UPOZORENJE ZA GREŠKU U NTC-U / AVERTISMENT PENTRU EROARE NTC



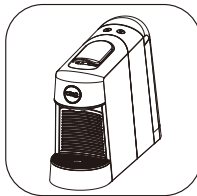
Aparat isključuje i boiler i pumpu kada dođe do greške NTC-a.

Aparatul închide atât boilerul cât și pompa atunci când există o eroare NTC.



Velika i mala tipka naizmjenice pulsiraju 2 puta u sekundi. Polje s logom pulsira 2 puta u sekundi.

Indicatorul butonului mare/mic clipește alternativ, frecvența este de 2 ori/secundă.



Molimo kontaktirajte serviseru.

Va rugăm să contactați reprezentantul service autorizat.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE / CURĂȚARE & ÎNGRIJIRE

1. SVAKODNEVNO ČIŠĆENJE / CURĂȚAREA ZILNICĂ



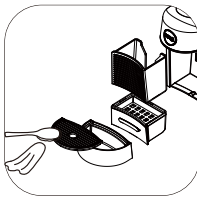
Zbog mogućnosti elektrošoka, ne uranjajte aparat u vodu.

Nu scufundați aparatul în apă.
Șoc electric.



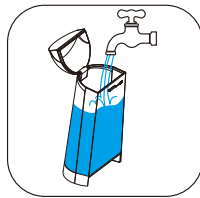
Očistite kutiju s kapsulama.

Curățați cutia colectoare pentru capsule.



Očistite rešetku, poklopac i ladicu u kojoj se sakuplja kapanje kave.

Curățați grila de picurare, tava de scurgere și capacul grătarului.



Očistite spremnik za vodu.

Curățați rezervoarul de apă.

2. UKLANJANJE KAMENCA / FUNCȚIA DE DECALCIFIERE

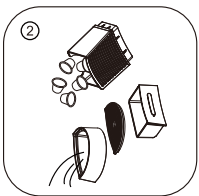
Otopina za uklanjanje kamenca može biti štetna. Izbjegavajte dodir s očima, kožom i površinama. Sljedeća tablica pokazuje frekvenciju uklanjanja kamenca potrebnu za optimalan rad vašeg aparata na temelju tvrdoće vode. Za sva dodatna pitanja u vezi uklanjanja kamenca obratite se svom distributeru. Trajanje procesa je odprilike 15 minuta.

Soluția de decalcifiere poate fi dăunătoare. Evitați contactul cu ochii, pielea și suprafețele. Tabelul următor indică frecvența de decalcifiere optimă pentru aparatul dvs., pe baza duriității apei. Pentru orice întrebări suplimentare pe care le puteți avea cu privire la decalcifiere, vă rugăm să contactați distribuitorul. Durata aproximativă: 15 minute.



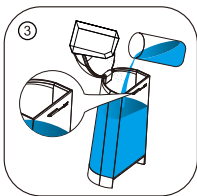
Podignite i zatvorite ručku za izbacivanje kapsula u pretinac za iskorištene kapsule.

Ridicați și închideți maneta pentru a expulsa capsula în cutia colectoare a capsulelor utilizate.



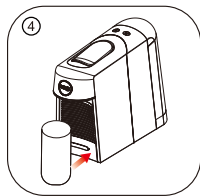
Ispraznite ladicu, rešetku i pretinac za kapsule.

Goliți tava de picurare, grilajul de picurare și cutia de capsule folosită.



Prema uputama na sredstvu za uklanjanje kamenca, pomiješajte sredstvo s vodom pa napunite spremnik za vodu dobivenom otopinom do linije 0,65L.

Se amestecă lichidul de decalcifiere cu apa, conform instrucțiunilor. Umpleți rezervoarul de apă cu apă potabilă până la linia de 0,65L.



Stavite posudu (minimalne zapremnine 0,65 L) ispod izlaza za vodu.

Așezați un recipient (volum minim 0,65L) sub duză.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE / CURAȚARE & ÎNGRIJIRE



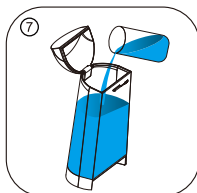
Odspojite uređaj iz napajanja. Pritisnite i držite tipku za Espresso i istovremeno spojite uređaj u napajanje.

Deconectați aparatul. Apăsăți și mențineți apăsat butonul Espresso și, în același timp, conectați aparatul.



Pritisnite bilo koju tipku za početak uklanjanja kameca. Pričekajte dok se spremnik vode ne isprazni.

Apăsăți orice tastă pentru a începe procesul de decalcifiere până când rezervorul de apă este golit.



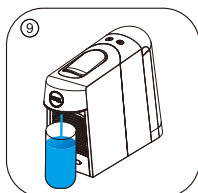
Spremnik ponovo napunite s 0,65 L tekućine za uklanjanje kameca i ponovite korak 6 dok se spremnik ne isprazni.

Umpleți din nou rezervorul cu likhid de decalcifiere, max 0,65L, și repetați pasul 6 până când rezervorul este gol.



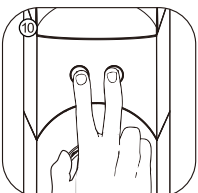
Ispraznite i isperite spremnik s vodom. Napunite svježom pitkom vodom.

Goliți și clătiți rezervorul de apă. Umpleți cu apă potabilă proaspătă.



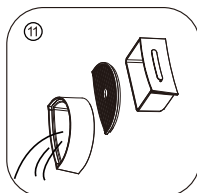
Ponovite korak 6 dva puta (kako biste očistili zaostalo sredstvo za uklanjanje kameca iz aparata).

Repetati pasul 6, de două ori (pentru a curăța reziduurile de decalcifiere din aparat).



Za izlaz iz ovog načina rada, držite obje tipke za Espresso i Lungo 5 sekondi.

Pentru a ieși din modul de Decalcifiere, țineți apăstate butoanele Espresso și Lungo timp de 5 secunde.



Ispraznite ladicu.

Goliți tava de scurgere.

TVRDOĆA VODE / DURITATEA APEI

fH Grad Francez
dH Grad German
CaCO₃ Carbonat de calciu

| | fH | dH | CaCO ₃ | Uklanjanje kameca nakon broja šalice (30ml) |
|--------------------|----|----|-------------------|---|
| H(VISOKA/RIDICATĂ) | 36 | 20 | 360 mg/l | 300 |
| M(SREDNJA/MEDIE) | 18 | 10 | 180 mg/l | 600 |
| L(NISKA/MICĂ) | 0 | 0 | 0 mg/l | 1200 |

RJEŠAVANJE PROBLEMA / DEPANARE

| | |
|--|--|
| Indikator ne radi | Provjerite je li aparat uključen u struju. Provjerite voltažu. |
| Tipke ne rade | Isključite i ponovno uključite aparat Nazovite servisera |
| Ručka se ne spušta do kraja | Provjerite ima li nekih otpadaka ili kapsula zaglavljenih u komori. Provjerite koristite li ispravnu kapsulu. Nazovite servisera. |
| Protok kave nije stabilan | Provjerite spremnik vode i provjerite je li dobro postavljen. Provjerite kapsulu i jeste li ju ispravno postavili. |
| Pripremljena je voda, a ne kava | Stavite novu kapsulu. |
| Voda se ne pumpa | Provjerite ima li vode u spremniku za vodu Postavite spremnik za vodu ispravno. Mlaznica je blokirana - očistite je iglom i prije upotrebe pustite samo vodu kroz mlaznicu |
| Ostali problemi | Nazovite servisera. |

| | |
|--|--|
| Indikatorul nu funcionează | Verificați conexiunea la priză. Verificați dacă tensiunea este aceeași cu cea specificată. |
| Tastele nu funcionează | Scoateți aparatul din priză și apoi reconectați-l. Sunați la service. |
| Mănerul nu poate fi coborât complet | Verificați dacă există corpuri străine sau capsula este blocată. Verificați dacă capsula este potrivită pentru aparat. Sunați la service |
| Fluxul cafelei nu este stabil | Verificați dacă rezervorul de apă este poziționat corect Verificați capsula și asigurați-vă că este poziționată corect. |
| Capsula nu este preparată | Schimbați cu o capsula nouă |
| Apa nu este pompată | Verificați rezervorul de apă. Asigurați-vă că rezervorul este poziționat corect. Duza este blocată, utilizați un ac pentru desfundare și lăsați sa curga o cana cu apa înainte de utilizare. |
| Alte probleme | Sunați la service |

КАПСУЛЬНАЯ КОФЕМАШИНА PINTA

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



РУССКИЙ

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|----------------------------------|----|
| Общая информация | 24 |
| Инструкция по эксплуатации | 25 |
| Функционал | 27 |
| Предупреждения | 28 |
| Чистка и уход | 30 |
| Устранение неисправностей | 32 |

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

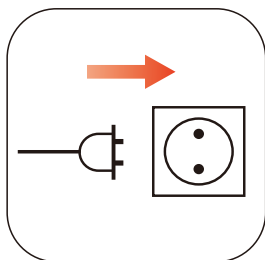


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

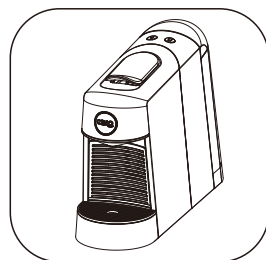
1. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



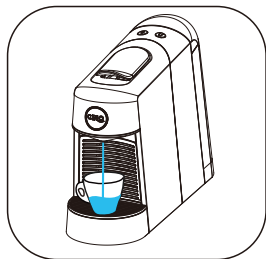
Наполните резервуар для воды.



Вставьте вилку в розетку.



Нажмите любую кнопку, чтобы начать нагрев кофемашины.



Кнопки приготовления эспрессо и лунго начнут одновременно мигать. Подогрев длится примерно 35 сек. Затем начнется режим ожидания. После длительного простоя пролейте стакан горячей воды, чтобы прочистить кофемашину.

PS: Нажмите любую кнопку в режиме нагрева (эта кнопка начнет мигать, а другие погаснут). По умолчанию этот режим запускается сразу после завершения нагрева.



Не наливайте горячую воду в резервуар для воды, иначе это приведет к поломке резервуара, что может вызвать короткое замыкание и другие опасные последствия!

Обратите внимание на метку максимального уровня воды!

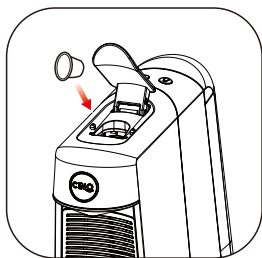
Для данной кофемашины подходят только специальные капсулы. Пожалуйста, проконсультируйтесь с представителем компании перед использованием!

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

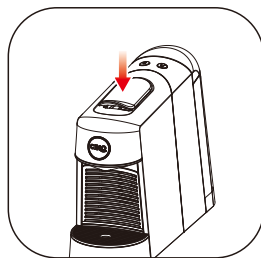
2. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ



Прогрейте кружку. Поместите кружку на решетку, выберите объем напитка и пролейте 1 кружку воды.



Поднимите рычаг и вставьте капсулу.



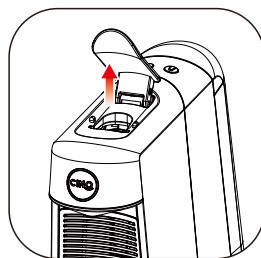
Опустите рычаг.



Нажмите маленькую кнопку (эспрессо) для приготовления 30мл кофе. Кнопка эспрессо начнет мигать, кнопка лунго останется гореть постоянно. Нажмите любую кнопку, чтобы остановить процесс приготовления кофе.



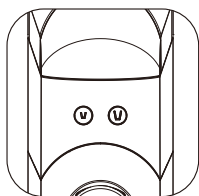
Нажмите большую кнопку (лунго) для приготовления 90мл кофе. Кнопка лунго начнет мигать, кнопка эспрессо останется гореть постоянно. Нажмите любую кнопку, чтобы остановить процесс приготовления кофе.



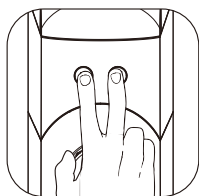
Поднимите рычаг (капсула автоматически переместится в контейнер для капсул)

ФУНКЦИОНАЛ

1. РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ



Кнопки приготовления эспрессо и лунго непрерывно горят, кофемашина находится в режиме ожидания.



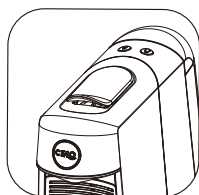
Зажмите обе кнопки одновременно, чтобы выйти из режима ожидания.

2. РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

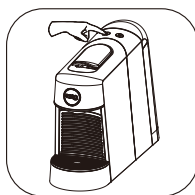
Если режим экономии энергии был включен слишком долго, то режим нагрева включится при запуске кофемашины. Потребление электроэнергии $\leq 0.5W$.



Если в режиме ожидания не производить никаких действий в течении 10 минут, кофемашина автоматически перейдет в режим экономии энергии.



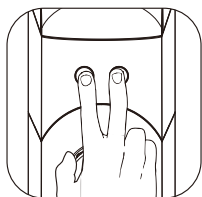
Кнопки эспрессо и лунго выключены, логотип компании мигает (1 раз/4 сек).



Нажмите любую кнопку, чтобы выйти из режима экономии энергии.

ФУНКЦИОНАЛ

3. НАСТРОЙКИ ОБЪЕМА



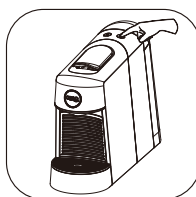
Одновременно нажмите и удерживайте кнопки эспрессо и лунго до 5 секунд.



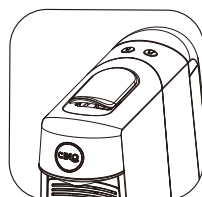
Нажмите желаемую кнопку, которую хотите запрограммировать, и отпустите, когда количество будет достигнуто.

Нажмите и удерживайте кнопки эспрессо и лунго в течение 5 секунд, чтобы закончить настройку объема.

4. СБРОС НАСТРОЕК НА ЗАВОДСКИЕ



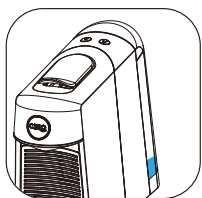
Нажмите кнопку лунго и одновременно вставьте вилку в розетку.



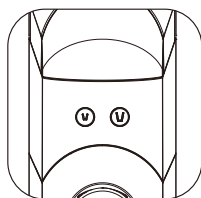
Кофемашина выполнит сброс настроек и перейдет в режим ожидания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

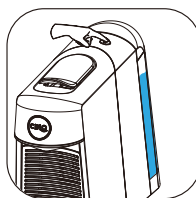
1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НЕХВАТКЕ ВОДЫ



В резервуаре недостаточно воды для работы.



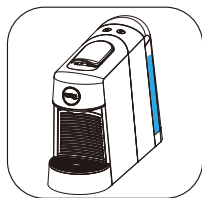
Кнопки эспрессо и лунго мигают 3 раза/1сек, останавливаются на 2 сек, повторяют цикл.



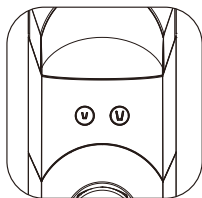
Заполните резервуар, нажмите любую кнопку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О СЛИШКОМ ИНТЕНСИВНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



Когда машина будет непрерывно готовить более 1.5 литра кофе, система перестанет работать и выдаст предупреждение. Цикл считается непрерывным, когда время между приготовлениями составляет не более 2х мин.



Кнопки эспрессо и лунго мигают со скоростью 3 раза/сек, перестают работать на 30 минут и переходят в режим ожидания.



Выключите кофемашину на 30 мин.

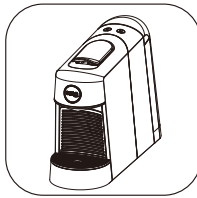
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НЕКОРРЕКТНОЙ РАБОТЕ ТЕРМОДАТЧИКА



При возникновении ошибки кофемашина не работает (выключается бойлер и помпа).



Кнопки эспрессо и лунго мигают поочередно с частотой 2 раза/сек. Логотип мигает с частотой 2 раза/сек.



Промойте поддон для капель
Промойте резервуар для воды, и решетку поддона.

ЧИСТКА И УХОД

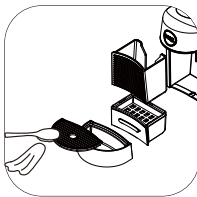
1. ЕЖЕДНЕВНАЯ ЧИСТКА



Не погружайте кофемашину в воду. Возможно короткое замыкание.



Промойте контейнер для капсул.



Промойте решетку и поддон для капель.



Промойте резервуар для воды.

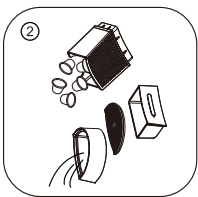
2. ФУНКЦИЯ ДЕКАЛЬЦИНАЦИИ

Внимание! Раствор для удаления накипи может быть вредным. Избегайте контакта с глазами, кожей и поверхностями. В таблице ниже указана частота удаления накипи, необходимая для оптимальной работы вашей машины в зависимости от жесткости воды. По всем дополнительным вопросам, связанными с удалением накипи, пожалуйста, свяжитесь с сервисной службой.

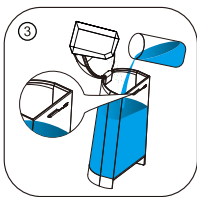
Продолжительность декальцинации примерно 15 минут.



Поднимите и опустите рычаг, чтобы переместить использованную капсулу в контейнер для капсул.



Опорожните контейнер для капсул и поддон для капель.



Смешайте средство для удаления накипи с водой, как указано в инструкции к чистящему средству. Заполните резервуар для воды до отметки 0,65 л питьевой водой.



Поместите контейнер (мин. объем 0,65 л) под устройство подачи кофе.

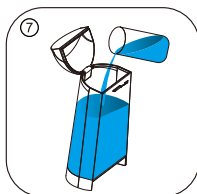
ЧИСТКА И УХОД



Отключите машину от сети. Нажмите и удерживайте кнопку «Эспрессо» и одновременно включите кофемашину.



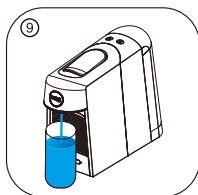
Нажмите любую кнопку, чтобы начать удаление накипи, пока не закончится вода в резервуаре.



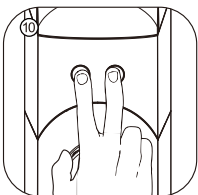
Снова заполните резервуар 0,65 л жидкости для удаления накипи и повторите Шаг 6 до тех пор, пока резервуар не станет пустым.



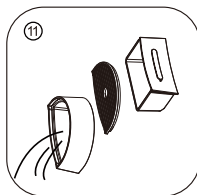
Опорожните и промойте резервуар для воды. Залейте свежей питьевой водой.



Повторите шаг 6 дважды, чтобы удалить остатки средства.



Чтобы выйти из режима, очистки от накипи, удерживайте кнопки эспрессо и лунго в течение 5 сек.



Опустошите поддон для капель.

ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ И ЧАСТОТА ДЕКАЛЬЦИНАЦИИ







fH Французский градус жесткости
dH Немецкий градус жесткости
CaCO₃ Карбонат кальция

| | fH | dH | CaCO ₃ | Произвести декальцинацию после (кол-во кружек эспрессо): |
|------------|----|----|-------------------|--|
| H(ВЫСОКИЙ) | 36 | 20 | 360 мг/л | 300 |
| M(СРЕДНИЙ) | 18 | 10 | 180 мг/л | 600 |
| L(НИЗКИЙ) | 0 | 0 | 0 мг/л | 1200 |

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| | |
|---|---|
| Индикаторы не функционируют | проверьте розетку. проверьте, совпадает ли напряжение с указанным на заводской табличке кофемашины. |
| Кнопки не работают | отключите от розетки и подключите обратно. позвоните в сервисный центр. |
| Рычаг не опускается полностью вниз | проверьте, нет ли посторонних предметов или капсул, застрявших в камере. проверьте, верный ли размер капсул вы используете. позвоните в сервисный центр. |
| Пролив кофе не однородный | проверьте резервуар для воды и убедитесь, что он правильно установлен. проверьте капсулу и убедитесь, что она установлена правильно. |
| Вместо кофе льется вода | поменяйте капсулу. |
| Нет пролива из кофемашины | проверьте резервуар с водой. Убедитесь, что резервуар установлен правильно. Устройство подачи кофе засорено - используйте иглу, чтобы очистить его и пролейте чашку горячей воды перед использованием. |
| Другие проблемы | позвоните в сервисную службу. |

TECHNICAL PARAMETERS


| | |
|---|---|
|  | See the data plate on the base of the machine |
|  | 20 bar |
|  | ~ 2.6 kg |
|  | 650ml |
|  | 5-40 °C |
|  | 102 mm x 337 mm x 220 mm |

**PLEASE FIND THE USER MANUAL AT
[HTTP://SERVICE.MEINL.GROUP/SUPPORT/](http://service.meinl.group/support/)**



Inspiring poets since 1862.

www.meinlcoffee.com

 [@juliusmeinlofficial](#)